精爽香茅

The Hand of 指 手 诚 策





處長蕭澤頤於三月五日至七日率領 19 人代表團,出席在阿拉伯聯合酋長國迪拜舉行的二零二四年世界警察 高峰會。峰會共有來自 138 個國家及地區的警務人員出席,就執法方面的逼切性議題展開國際討論。處長 在「處長主題演講環節」中分享他在管理執法部門的有效領導理念;助理處長(資訊系統)關翠貞則分享 警隊運用先進科技促進以情報主導的警政模式。處長亦與來自不同國家的領導人員進行雙邊會談,會上聚 焦討論如何共同打擊跨國犯罪,特別就科技罪行、洗黑錢和金融調查進行深入探討,並談及國際警務合作 和各級人員培訓的未來發展。

The Commissioner, Mr Siu Chak-yee, led a 19-member delegation to attend the World Police Summit 2024 held in Dubai, the United Arab Emirates, between March 5 and 7. Police officers from 138 countries and regions gathered to discuss pressing issues in law enforcement. Speaking at the Commissioner Keynote Session, Mr Siu shared his ideas about effective leadership in managing a law enforcement agency. In another session, the Assistant Commissioner (Information Systems), Ms Kwan Chui-ching, shared how the Force utilised its cutting-edge technical capabilities to enhance intelligence-led policing. Mr Siu also engaged in bilateral talks with leading officers from other countries. The discussions focused on joint efforts to combat transnational crimes, with in-depth studies on technology crimes, money laundering and financial investigation, and explored the future development of international police co-operation and cross-rank personnel training.

••••0000





處長蕭澤頤於六月八日至十一日出席 在加拿大温哥華舉行的第十七屆 Pearls in Policing 會議,與來自 12 個國家及地區組織的 27 名警務領袖 和學者會面。會議主題為「警政的未 來:提升信任與認受性」。處長與其他 執法領袖分享如何建立公眾信任和確 保執法機構的認受性,並向與會者介 紹二零二四年年初推出的緊急救援手 機應用程式 HKSOS,通過先進技術 展示保護市民人身安全和服務公眾的 決心,實踐以民為本的方針。

The Commissioner, Mr Siu Chak-yee, attended the 17th Pearls in Policing Conference in Vancouver, Canada, from June 8 to 11. He met 27 law enforcement leaders and academics from 12 national and regional organisations. The theme of the conference was 'The Future of Policing: Fostering Trust and Legitimacy'. Mr Siu exchanged insights with other law enforcement leaders on building public trust and ensuring law enforcement agencies' legitimacy, and took the opportunity to introduce the emergency rescue mobile app HKSOS launched in early 2024. It demonstrates the Force's determination to protect citizens' personal safety and serve the public through advanced technology, thereby practising its people-oriented approach.





0000000

8 香港警察年報 2024 Hong Kong Police Review 2024

精英薈萃 攜手滅罪 THE HAND OF PARTNERSHIP 精英薈萃 攜手滅罪 THE HAND OF PARTNERSHIP

助理處長(公共關係)陳思達於八月二十一日至 二十三日獲邀出席新加坡首屆全球社區警務會 議,並擔任演講嘉賓及討論小組成員。會議主題 為「銜接全球合作夥伴,推進社區警務」,吸引 來自 31 個國家地區約 200 名代表出席。內容涵 蓋以社區警政為主題的演講及小組討論,探討最 新的社區策略和挑戰,並分享社區警政的最佳實 踐成果,促進全球警察部門的合作。陳思達在會 議上介紹少年警訊及耆樂警訊計劃,參與有關警 察與青少年及長者社群互動策略的小組討論

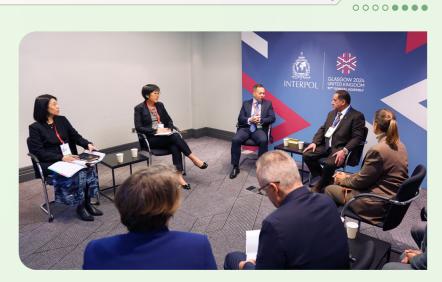
The Assistant Commissioner (Public Relations). Mr Chan Sze-tat, was invited to attend the inaugural Global Community Policing Conference, held in Singapore

>>>>

between August 21 and 23, as a speaker and panelist. The conference drew about 200 delegates from 31 countries and regions to delve into the theme 'Bridging Global Partners, Advancing Community Policing'. There were talks and group discussions focused on community policing, exploring the latest community strategies and challenges, and also sharings on the best practices in community policing with an aim to foster collaboration among police forces worldwide. Mr Chan introduced the Junior Police Call and Senior Police Call schemes, and joined a panel discussion on the engagement strategies of police with youths and seniors.

•••••

副處長(行動)周一鳴於十一月四日 至七日出席在英國格拉斯哥舉行的國 際刑警組織周年大會,成功代表中國 申辦二零二六年周年大會。大會將首 次在香港舉行,顯現中國和香港對促 進國際協作和鞏固各國執法機關之間 密切聯繫的決心和支持。助理處長 鍾詠敏亦獲邀於大會期間與 不同國家警隊和國際刑警組織的女性 領袖進行座談,研討有關培訓及挽留 優秀女性警務人員,以及打擊性暴力



The Deputy Commissioner (Operations), Mr Chow Yat-ming, attended the INTERPOL General Assembly in Glasgow, United Kingdom, between November 4 and 7. Mr Chow successfully secured the right on behalf of China to host the 2026 General Assembly. The event will be hosted in Hong Kong for the first time, reaffirming China and Hong Kong's commitment and dedication to international co-operation and fostering the partnership with global police community. During the conference, the Assistant Commissioner (Crime), Ms Chung Wing-man, was invited to join a panel of women leaders from overseas police forces and INTERPOL to discuss the development and retention of female talent in the police force and the challenge of combating gender-based violence in society.

«====







人事及訓練處處長蔡展鵬於九月四日至六日率領 三人代表團,出席烏茲別克斯坦共和國內務部學 院為慶祝建院 30 周年所舉辦的國際科學實踐會 議,並與該學院院長 Rustam Khatamov 簽署合 作備忘錄,促進雙方在警務培訓及發展領域的全 而合作關係。

The Director of Personnel and Training, Mr Choi Chin-pang, led a three-member delegation to participate in the International Scientific and Practical Conference dedicated to the 30th anniversary of the Academy of the Ministry of Internal Affairs of the Republic of Uzbekistan,

from September 4 to 6. Mr Choi signed a Memorandum of Understanding (MoU) with the Head of the Academy, Mr Rustam Khatamov, to promote comprehensive collaboration in police training and development.

•••••



罪行等相關議題。



處長蕭澤頤與十二月三日至五日率領五人代表 港的越南公安部國內安全局局長范玉 合作備忘錄,加強合作打擊恐怖主義。 該備忘錄強調雙方於不同關鍵領域上深化相互 協作及交流,包括反恐行動策略、戰術訓練、 打擊恐怖主義融資,以及網絡安全措施。

The Commissioner, Mr Siu Chak-yee, signed an MoU with the Director of Vietnam's Homeland Security Department under the Ministry of Public Security, Mr Pham Ngoc Viet, during the visit of the latter's five-member delegation in Hong Kong between

December 3 and 5, to strengthen counter-terrorist collaboration. The MoU underscored the commitment of both parties to fortifying co-operation and exchange in key areas, including counter-terrorism operational strategies, tactical training, counter-terrorist financing and cyber security measures.



21

香港警察年報 2024 Hong Kong Police Review 2024